

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180260 975

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

227319

No. della carta Lieferschein-Nr.	Imp. No. del Lieferschein	Giorno/Mese/ Anno
35441814	49311506	2018-12-11
Codice Lieferschein	Codice cliente Lieferanten-Nr.	Partita Tale
024466	91000733	1
M. H. Lieferschein	Totale Lieferschein	
SF/HMK-PK		

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

Corporation / Gesellschaft
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

EXW
NÜRNBERG

Art. / Pos.	Art. / Pos.	Art. / Pos.	Quant. / Menge	Unit. / Ein.
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUTYNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0196156	Quant. dichiarata:	9360
	Bolla	35441814	Quantita effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003884802	Quantita Imballi:	3
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo:	☒ ☐ NO
	Dati supplementari	20170714	Data controllo:	14/12/2018
0010	Nr-art-clie	9009067475	Firma	<i>Ryko</i>
		080692290-6063-10	9360	
	080-692-290	F-589630.K/0-7#W		
	CON-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0032151000	di cui	3120#
	Charge	0032151000	di cui	3120#
	Charge	0032348862	di cui	3120#
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
3	Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,			
	Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-98			
3	Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,			
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
24	KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-			
	400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
936	Verpackungshlee P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A			
	45.5X43.5x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index Kollid	Pesol.	tara	Nr.espresso
MW PAL	805 X 606 X 720 mm			
	49311506-001	961791945	104,0	38,5 340476439617919454
	49311506-002	961790075	104,5	39,0 340476439617900759
	49311506-003	961883505	104,5	39,0 340476439618835050
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:08

SCHAEFFLER

Smått för tekniska data och tekniska data 1 05-01074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Art. Schaeffler Lieferanten-Nr.	Art. Schaeffler Bestell-Nr.	Genehmigung Datum
35441814	49311506	2018-12-11
Code Kunden-Nr.	Code Lieferanten-Nr.	Code Date
024466	91000733	2
Art. Schaeffler Lieferanten-Nr.	Art. Schaeffler Bestell-Nr.	
SP/HMK-PK		

Smått för tekniska data och tekniska data 1

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Genehmigung
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Code Schaeffler / Lieferanten-Nr.

EXW

NÜRNBERG

Art. Schaeffler Lieferanten-Nr.	Art. Schaeffler Bestell-Nr.	Code Schaeffler / Lieferanten-Nr.	Code Schaeffler / Lieferanten-Nr.	Code Schaeffler / Lieferanten-Nr.
Somma per spediz.	49311506	3 colli	313,0 116,5	1,055 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP35441814				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronagalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:08



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-010684 vom 11.12.2018



18-010684

Ludwigsburg, 11.12.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.12.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.12.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35431223 -	40	COLLI	Getriebeteile	4.504	
2	35440935 -					
3	35441027 -					
4	35441043 -					
5	35441055 -					
6	35441126 -					
7	35441344 -					
8	35441574 -					
9	35441584 -					
10	35441814 -					
11	35441829 -					
12	35441845 -					
13	35441858 -					
14	35441877 -					
15	35444717 -					
16	35457537 -					
Summe:		40,00 COLLI		4.504,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 14 DIC 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604